

Porównanie tłumaczeń Dzieje 26:27

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Wierzysz królu Agryppo prorokom wiem że wierzysz
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Czy wierzysz, królu Agryppo, prorokom? Wiem, że wierzysz.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Wierzysz, królu Agryppo, prorokom? Wiem, że wierzysz".
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Wierzysz królu Agryppo prorokom wiem że wierzysz
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Królu Agryppo, czy wierzysz Prorokom? Wiem, że wierzysz.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Czy wierzysz, królu Agryppo, prorokom? Wiem, że wierzysz.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Wierzysz, królu Agryppo! prorokom? Wiem, iż wierzysz.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Wierzysz, królu Agryppo, Prorokom? Wiem, iż wierzysz!
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Czy wierzysz, królu Agryppo, Prorokom? Wiem, że wierzysz.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Czy wierzysz, królu Agryppo, prorokom? Wiem, że wierzysz.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Czy wierzysz, królu Agryppo, Prorokom? Wiem, że wierzysz.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Królu Agryppo, czy wierzysz Prorokom? Wiem, że wierzysz!".
PBP	Przekład literacki	Nowy Testament Popowskiego	Czy wierzysz, królu Agryppo, Prorokom? Wiem, że wierzysz".
PBW	Przekład literacki	Nowy Testament, Współczesny Przekład	Królu Agryppo! Czy wierzysz prorokom? Wiem, że wierzysz.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Czy wierzysz prorokom, królu Agryppo? Wiem, że wierzysz!"
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Чи віруєш, царю Агриппо, в пророків? Знаю, що віруєш.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Wierzysz, królu Agryppo, Prorokom? Wiem, że wierzysz.
NTPZ	Przekład dynamiczny	Nowy Testament z Perspektywy Żydowskiej	Królu Agryppo, wierzysz prorokom? Wiem, że wierzysz!".
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Czy ty, królu Agryppo, wierzysz Prorokom? Wiem, że wierzysz".
PSZ	Przekład dynamiczny	Nowy Testament Słowo Życia	Królu Agryppo, czy wierzysz prorokom? Wiem, że wierzysz.

--	--	--	--